

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 56 (1938)  
**Heft:** 241

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bern** Freitag, 14. Oktober 1938 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne** Vendredi, 14 octobre 1938  
**Feuille officielle suisse du commerce** **Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 241

**Redaktion und Administration:**

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse*: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 241

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

**Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 61259—61330.  
Moram A.-G. in Zürich.  
Gradine Holding A. G. Luzern.  
Häfiger & Käser, Société Anonyme, Neuchâtel.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Bundsratsbeschluss über die Aufhebung des Bundesratsbeschlusses Nr. 1 über die Sicherstellung der Landesversorgung. Arrêté du Conseil fédéral abrogeant l'arrêté n° 1 du Conseil fédéral tendant à assurer l'approvisionnement du pays.  
France: Classement de marchandises non dénommées au tarif d'entrée.  
Ile de la Réunion: Contingement de l'importation de certaines marchandises étrangères.  
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

**Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

**Aufrufe — Sommations**

Es wird vermisst: 4 1/2 % Obligation der Ersparnisgesellschaft Küttigen Nr. 421 per Fr. 2500, lautend auf Fräulein Berta Blattner, Rudolfs, a. Sigrist, in Küttigen, d. d. 20. März 1921, ohne Coupons, kündbar am 20. März 1939 auf 3 Monate.

Der unbekannt Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis 15. April 1939, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst dasselbe als kraftlos erklärt würde. (W 477\*)

Aarau, den 12. Oktober 1938.

Bezirksgericht.

Der unbekannt Inhaber des Titelmantels zu der 3 1/2 % Obligation Anleihen der Stadt Bern von 1905, Nr. 18244, zu Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 471\*)

Bern, den 7. Oktober 1938.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Mit Beschluss vom 7. Oktober 1938 wurde in bezug auf den Inhaberschuldbrief im II. Rang per Fr. 10,000.—, lastend auf der Liegenschaft Bleicherweg 20 in Binningen, eingetragen im Grundbuch sub Nr. T. T. 273, das Amortisationsverfahren eingeleitet. Der Inhaber des vorerwähnten Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt wird. (W 465\*)

Liestal, den 10. Oktober 1938.

Obergerichtskanzlei.

**Zweite Publikation.**

Es werden vermisst:

Realkautionssurkunde vom 13. September 1901 für Fr. 8400, haftend auf Grundbuch Thayngen, alt Nrn. 130 und 5644 a (neu Nr. 40), Pfandprotokoll Band III B, Seite 290, Nr. 15;

Realkautionssurkunde vom 27. Februar 1903 für Fr. 900, haftend auf Grundbuch Thayngen, alt Nr. 964 a (neu Nrn. 524 und 596), Pfandprotokoll Band III B, Seite 324, Nr. 2;

Realkautionssurkunde vom 5. März 1875 für Fr. 700, haftend auf Grundbuch Thayngen, alt Nrn. 4835, 4562 und 4563 (neu Nrn. 1732 und 1026), Pfandprotokoll Band II B, Seite 15, Nr. 10;

Realkautionssurkunde (Kaufschuldbrief) vom 21. Februar 1890 für Fr. 330, haftend auf Grundbuch Thayngen, alt Nr. 4286 (neu Nrn. 1023 und Nr. 1073), Pfandprotokoll Band II B, Seite 417, Nr. 12;

Schuldbrief vom 16. Oktober 1915 für Fr. 1500, haftend auf Grundbuch Thayngen, alt Nrn. 2265, 2267 und 2268 (neu Nr. 1488), Pfandprotokoll Band I, Seite 207, Nr. 137;

Realkautionssurkunde vom 10. November 1905 für Fr. 1200, haftend auf Grundbuch Thayngen alt Nr. 1585 b (neu Nrn. 1216 und 1332), und Stetten Nrn. 29 und 30, Pfandprotokoll Thayngen Band III B, Seite 384, Nr. 26, und Stetten Band II B, Seite 129;

Realkautionssurkunde für Fr. 830, haftend auf Grundbuch Thayngen, alt Nr. 3061 (neu Nr. 1254), und Stetten Nr. 132, Pfandprotokoll Thayngen Band III B, Seite 408, Nr. 1, am 16. Oktober 1908, und in Stetten im Band III B, Seite 5, Nr. 10, am 9. November 1908;

Realkautionssurkunde vom 11. Januar 1900 für Fr. 900, haftend auf Grundbuch Thayngen, alt Nrn. 3547, 3548 und 1364 (neu Nr. 858), Pfandprotokoll Thayngen Band III B, Seite 265, Nr. 2;

Realkautionssurkunde vom 1. November 1901 für Fr. 1200, haftend auf Grundbuch Thayngen, alt Nr. 5114 (neu Nr. 958), Pfandprotokoll Thayngen Band III B, Seite 296, Nr. 22;

Realkautionssurkunde vom 1. Februar 1898 für Fr. 9870, haftend auf Grundbuch Barzheim, alt Nrn. 41, 725, 724, 723 und 722 a (neu Nr. 121), Pfandprotokoll Barzheim Band BI, Seite 45, Nr. 112;

Realkautionssurkunde vom 11. Juli 1911 über Fr. 700, haftend auf Grundbuch Bibern Nrn. 178, 191, 267 und 271, Pfandprotokoll Bibern Band II, Seite 106, Nr. 12;

Schuldbrief vom 10. Januar 1908 für Fr. 10,000, haftend auf Grundbuch Thayngen alt Nrn. 168, 2422 a und 2422, Pfandprotokoll Thayngen Band VIII, Seite 276, Nr. 1;

Inhaberschuldbrief vom 5. Februar 1924 für Fr. 1000, haftend auf Grundbuch Bibern Nrn. 528, 397, 398 und 411, und Hofen Nr. 534, Pfandprotokoll Bibern Band I, Seite 146, Nr. 113, und in Hofen Band 1, Seite 110.

Zufolge Verfügung des Bezirksrichters Reith vom 3. Mai 1938 werden die unbekannt Inhaber der vorbezeichneten Grundpfandtitel aufgefordert, dieselben innerhalb Frist von einem Jahr, vom Datum der heutigen Publikation an gerechnet, hierorts vorzulegen, ansonst die Amortisation der Titel ausgesprochen würde. (W 291\*)

Schaffhausen, den 15. Juni 1938.

Gerichtskanzlei Schaffhausen I. Instanz:

Ernst Sauter, Gerichtsschreiber.

(Rectification de la publication parue dans le n° 165 du 18 juillet 1938 de la F. o. s. du e.)

Le Président du Tribunal civil du district d'Orbe somme le détenteur inconnu du titre suivant: Obligation Usines Métallurgiques de Vallorbe 1919, au porteur, de 250 fr., n° 886, et feuille de coupons y afférente de le produire et de le déposer dans un délai de 6 mois dès la première publication, au Greffe du Tribunal du district d'Orbe, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 359\*)

Orbe, le 14 juillet 1938.

Le Président du Tribunal d'Orbe:

Rosset.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Mechanische Werkstätte, Fischereigeräte. — 1938. 11. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Bolleter & Senn**, in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 155 vom 7. Juli 1937, Seite 1609), mechanische Werkstätte, Spezialität: Fischereigeräte, ist infolge Auflösung erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Georg Senn», in Dübendorf, über.

Inhaber der Firma **Georg Senn**, in Dübendorf, ist Geor J. Senn, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bolleter & Senn», in Zürich 11. Mechanische Werkstätte, Spezialität: Fischereigeräte. An der Neugutstrasse, zur alten Gerbe.

Manufakturwaren. — 11. Oktober. Inhaber der Firma **Albert Wunderli** in Zürich 6, ist Albert Wunderli-Neukomm, von Meilen, in Zürich 6. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Rosa geb. Neukomm besteht Gütertrennung. Vertrieb von Manufakturwaren. Stüssistrasse 66.

Autoreparaturen, mechanische Werkstätte. — 11. Oktober. Jakob Schneider und Ernst Schneider, beide von Winterthur, in Winterthur 1, haben unter der Firma **J. & E. Schneider**, in Winterthur 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1931 ihren Anfang nahm. Autoreparatur- und mechanische Werkstätte. Zeughausstrasse 74.

Café, Konditorei usw. — 11. Oktober. Ueber die Firma **Izbicki**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1935, Seite 2018), Café-Konditorei und Bäckerei, wurde am 7. September 1935 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

Holz, Kohlen. — 11. Oktober. Das Konkursverfahren über den Inhaber der Firma **Emil J. Küng**, Holz- und Kohlenhandlung usw., in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 276 vom 25. November 1937, Seite 2606), ist durch Verfügung des Konkursrichteramtes Zürich als geschlossen erklärt worden; die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Beteiligungen. — 11. Oktober. Die Liquidation der Firma **Edana A.-G. in Liquidation**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1938, Seite 1752), dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw., ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Flaschenkapseln. — 11. Oktober. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. September 1938 hat die Aktiengesellschaft **Gelaprint S. A.** bisher in Zürich (S. H. A. B. Nr. 84 vom 9. April 1938, Seite 809), Herstellung und Vertrieb von Flaschenkapseln usw., ihre Statuten abgeändert und den Sitz nach Chur verlegt. Nachdem die Gesellschaft im dortigen Handelsregister eingetragen worden ist (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1938, Seite 2126), wird sie gemäss Art. 49, Absatz 3, der Handelsregisterverordnung im Handelsregister des Kantons Zürich gestrichen.

11. Oktober. Die **Julius Kittl's Verlag für Literatur und Kunst A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1938, Seite 600), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1938 in Revision von Art. 1 der Statuten die Firma abgeändert in **Sperber Verlags**

**A.-G. Zürich.** Der bisherige einzige Verwaltungsrat Dr. E. Michel Meyer ist zurückgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus Dr. Ferdinand Fuchs, von Balterswil (Thurgau), Präsident; Dr. Jürg Buchli, von Chur, und Dr. Werner Niederer, von Zürich; alle in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

**Automobile.** — 11. Oktober. Die **Sportcar A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 56 vom 7. März 1936, Seite 568), Handel in Automobilen, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1938 eine teilweise Aenderung ihrer Statuten durchgeführt. Die der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben dadurch keine Aenderungen erfahren.

11. Oktober. **Südwein-Verkauf Aktiengesellschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 85 vom 14. April 1937, Seite 870). Louis Pezold und Hermann Eser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Ernst E. Ch. Müller wurde zum Präsidenten gewählt.

11. Oktober. Die **Brennbedarf A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1938, Seite 1974), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Löwenstrasse 19 (Löwenschänke), in Zürich 1.

11. Oktober. Die **Galerie Muralto Innenarchitektur A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1937, Seite 2517), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Nüscherstrasse 24, in Zürich 1.

**Chemische Produkte.** — 11. Oktober. Die Firma **Bitterli-Eckert**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 236 vom 8. Oktober 1936, Seite 2374), Versandgeschäft und Fabrikation von chemischen Produkten, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Rotwandstrasse 70.

**Restaurant.** — 11. Oktober. Der Inhaber der Firma **Georg Kempter**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 44 vom 23. Februar 1932, Seite 454), Restaurantsbetrieb, hat den persönlichen Wohnort sowie das Geschäftsdomizil verlegt nach Zollstrasse 22, z. Zollburg, in Zürich 5.

**Eisenkonstruktionen.** — 11. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Gebrüder Tuchschild**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1934, Seite 3387), Eisenkonstruktionswerkstätte usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Löwenstrasse 19.

11. Oktober. In der Genossenschaft **Verband schweizerischer Lokalbänken, Spar- und Leihkassen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1938 Seite 926) ist die Procura von Max Hommel erloschen.

11. Oktober. Die Firma **Hugo Jordl, Verlag «Proletarische Einheit»**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1932, Seite 2658). Verlag von Zeitschriften und Büchern, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

**Damenfrisiersalon.** — 1938. 10. Oktober. Inhaberin der Firma **Salon Georgette, Georgette Masini**, in Bern, ist Georgette Emma Masini, Ehefrau des italienischen Staatsangehörigen Vittorio Masini, in Bern, welcher zum Geschäftsbetrieb seiner Ehefrau ausdrücklich gemäss Art. 167 Z. G. B. seine Zustimmung erteilt. Damenfrisiersalon, Kornhausplatz 14.

11. Oktober. Die Firma **Verlag Deutsche Zeitung in der Schweiz G. m. b. H.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1938, Seite 1042), hat anlässlich der Gesellschafterversammlung vom 14. September 1938 die nachfolgenden Statutenänderungen beschlossen: Die Firma heisst jetzt **Verlags G. m. b. H.** und bezweckt nunmehr die Herausgabe und den Vertrieb von deutschen Zeitungen im In- und Auslande. Die Gesellschaft besitzt das Recht, sich an anderen ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen oder solche selbständig zu betreiben. Im Gebiete der Schweizerischen Eidgenossenschaft gibt die Gesellschaft eine Zeitung unter dem Namen «Deutsche Zeitung in der Schweiz» heraus. Aus der Gesellschaft ist Heinrich Schneider ausgeschieden. An seine Stelle tritt Wolfgang Müller-Cleum, deutscher Staatsangehöriger, in Essen, dessen Stammanteil Fr. 10,000 beträgt und zwar durch Übernahme gegen bar von Fr. 1000 des Heinrich Schneider und von Fr. 9000 aus der Stammeinlage des Heinz Pfeifer; die Stammeinlage des Letztern beträgt somit noch Fr. 10,000. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

11. Oktober. Am 17. Dezember 1937 ist unter dem Namen **Armand von Ernst-Stiftung** eine Stiftung mit Sitz in Muri b. Bern errichtet worden. Die Stiftung bezweckt die Unterstützung von Armen und Kranken in der Gemeinde Muri b. Bern. Namentlich soll sie zur diskreten Hilfe an nicht öffentlich unterstützte und vorzugsweise an Gemeindeglieder von Muri dienen. Die Stiftung wird verwaltet und vertreten durch den Einwohnergemeinderat in Muri b. Bern. Der Präsident des Einwohnergemeinderates führt gemeinsam mit dem Sekretär des Einwohnergemeinderates die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung. Präsident des Einwohnergemeinderates ist zurzeit Johann Ulrich Siegenthaler, von Bern, Sekretär ist Walter Hirsig, von Amsoldingen; beide in Muri b. Bern. Domizil: Gemeindegemeinschaft Muri b. Bern.

##### Bureau Biel

**Gips- und Malergeschäft.** — 11. Oktober. Die Inhaberin der Einzelfirma **Eugenie Martella-Biedermann**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 124 vom 1. Juni 1937, Seite 1262), hat ihr Gips- und Malergeschäft aufgegeben. Sie betätigt nun nur noch den Vertrieb von Wäsche und Strickwaren.

**Uhrenfabrikation.** — 11. Oktober. Die Einzelfirma **Szulem Szaja, Sully Uhr**, Fabrikation von Uhren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 79 vom 7. April 1937, Seite 807), verzieht Geschäftsdomizil an der Brühlstrasse Nr. 22.

**Coiffeur- und Parfümeriegeschäft.** — 11. Oktober. Die Einzelfirma **Christian Borter-Weissmüller**, Coiffeur- und Parfümeriegeschäft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1936, Seite 2780), verzieht Geschäftsdomizil an der Schmiedengasse 16.

**Uhrenbestandteilfabrikation.** — 11. Oktober. Ueber die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bouchons-Pierres S. A.**, Fabrikation und Verkauf von Bouchons und Pierres für die Uhrenindustrie usw., in Biel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1936, Seite 1783), ist durch Erkenntnis des Konkursrichters von Biel vom 10. Oktober 1938 der Konkurs eröffnet worden.

##### Bureau Thun

**Alkoholfreie Getränke.** — 11. Oktober. Die Einzelfirma **Bernhard Bärntent**, Vertrieb des alkoholfreien Getränkes «Coca Cola», mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1938, Seite 477), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

##### Bureau Wangen a. A.

11. Oktober. Aus dem Vorstand der **Brunnengenossenschaft Bolloddingen**, mit Sitz in Bolloddingen (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1935), ist der Sekretär Walter von Gunten ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung

ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu als Sekretär gewählt der bisherige Vizepräsident Jakob Mühlethaler-Wütrich, von und in Bolloddingen. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1938. 5. Oktober. Peter Berüter jun., von und in Grosswangen, und Gottfried Eichenberger, von Landiswil (Bern), in Kottwil, haben unter der Firma **Zement-Drainierrohre Berüter & Eichenberger**, in Grosswangen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Datum der Eintragung ins Handelsregister beginnt. Peter Berüter führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift. Zement-Drainierrohrenfabrikation.

#### Zug — Zoug — Zugo

1938. 7. Oktober. Unter der Firma **Fischstube Landesausstellung Zürich 1939 G. m. b. H. in Zug**, hat sich mit Sitz in Zug eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet, deren Statuten vom 3. Oktober 1938 datieren. Die Gesellschaft bezweckt den Bau, die Einrichtung und den Betrieb der Fischstube an der Schweizerischen Landesausstellung 1939 in Zürich. Zur Erreichung des Zweckes kann die Gesellschaft sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, oder solche erwerben. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 30,000. Gesellschafter sind: Armin Siegenthaler mit einer Stammeinlage von Fr. 20,000, Martha Siegenthaler-Blesy mit einer Stammeinlage von Fr. 8000 und Fr. Martha Siegenthaler mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, alle von Trubschachen (Bern), in Zug. Soweit das Gesetz öffentliche Publikationen vorschreibt, erfolgen diese im Schweizerischen Handelsamtsblatt, im übrigen erfolgen die Bekanntmachungen durch eingeschriebene Briefe. Als Geschäftsführer ist bestellt Armin Siegenthaler, von Trubschachen, in Zug, der die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt. Domizil z. Terminus, Alpenstrasse 14.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Breitenbach

**Chemische Artikel für Lederbearbeitung.** — 1938. 11. Oktober. Bruno Stebler, Karls, von und in Nunningen, und Gerhard Lüll, Leopolds, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, haben unter der Firma **Stebler & Lüll**, mit Sitz in Nunningen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1938 begonnen hat. Fabrikation von chemischen Artikeln für die Lederverarbeitung und andere Zwecke, sowie den Verkauf derselben. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die kollektive Zeichnung der beiden Gesellschafter erforderlich. Gebäude Nr. 191 in Nunningen.

##### Bureau Bucheggberg

**Baunternehmung.** — 11. Oktober. Inhaber der Firma **Libero Grossi**, in Schnottwil, ist Libero Grossi, Stephanos, von Brunnenthal, in Schnottwil. Baunternehmung.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

**Papiergrosshandlung.** — 1938. 2. September. Die Eintragung der Kollektivgesellschaft **Heinrich Well, Freiburg, Zweigniederlassung Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1935, Seite 95), Papiergrosshandlung, wird infolge Aufgabe der Zweigniederlassung gestrichen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1938. 10. Oktober. **Colorit A.-G. (Colorit S. A.)**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Schaffhausen, Fabrikation von Farben und Lacken und Handel mit diesen Artikeln (S. H. A. B. Nr. 280 vom 30. November 1937, Seite 2639). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Januar 1938 haben die Aktionäre die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 200,000 auf Fr. 110,000 beschlossen durch Rückkauf und Vernichtung von 90 Aktien zu Fr. 1000. Durch öffentliche Urkunde vom 10. August 1938 wurde die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften festgestellt. Die Geschäftsstatuten wurden in Anpassung an das neue Obligationenrecht revidiert. Gegenüber den veröffentlichten Bestimmungen ergeben sich dadurch folgende Aenderungen: Die Firma der Gesellschaft lautet nun **Colorit A.-G., Lack- und Farbenfabrik Schaffhausen (Colorit S. A., Fabrique de vernis et couleurs Schaffhouse)**. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Farben und Lacken, der Handel in solchen Waren, der An- und Verkauf von hierzu dienenden Rohmaterialien und einschlägiger Artikel. Das Grundkapital beträgt Fr. 110,000, eingeteilt in 110 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Als Publikationsorgan für die vom Gesetz vorgeschriebenen und in den Statuten vorgesehenen Mitteilungen, insoweit dieselben nicht durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre erlassen werden, dient das Schweizerische Handelsamtsblatt. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Jacob Conrad Oechslin ausgeschieden. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt das bisherige Mitglied Walter Hassler-Christen, von und in Schaffhausen, und als neues Mitglied Balthasar Luchsinger, von Miltödi, in Zürich. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Charles Pierrehumbert, von St. Aubin (Neuenburg), in Schaffhausen. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident des Verwaltungsrates und der Geschäftsführer. Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers John Pierrehumbert ist erloschen.

**Chemisch-pharmazeutische Artikel.** — 10. Oktober. **Profar Aktiengesellschaft (Profar Société Anonyme)**, mit Sitz in Schaffhausen, Fabrikation von oder Handel in Markenartikeln der chemisch-pharmazeutischen Branche usw. (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1933, Seite 1415). In ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1938 haben die Aktionäre die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 800,000 auf Fr. 500,000 beschlossen durch Rückkauf und Vernichtung von 300 Aktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig sind die Geschäftsstatuten in Anpassung an das neue Obligationenrecht revidiert worden. Gegenüber den veröffentlichten Bestimmungen ergibt sich dadurch folgende Aenderung: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 500,000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. jur. Rudolf Hofmann, von und in Winterthur.

11. Oktober. **A.-G. für Textilbedarf**, mit Sitz in Schaffhausen, Handel mit Textilerzeugnissen und Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen dieser Branche (S. H. A. B. Nr. 236 vom 8. Oktober 1938, Seite 2167). Victor Sauter ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die ordentliche Generalversammlung vom 6. Oktober 1938 wählte als Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Othmar Lehner, von Untereggen, in Zürich, welcher mit Einzelunterschrift für die Gesellschaft zeichnet.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1938. 12. Oktober. Genossenschaft unter der Firma **Vieh-zuchtgenossen-schaft Trogen-Spelcher**, mit derzeitigem Sitz in Speicher (S. H. A. B. Nr. 18, vom 23. Januar 1932, Seite 189). Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Arnold Schiess (zugleich Zuchtbuchführer), welcher aus dem Vorstand ausgeschieden ist, ist erloschen. Als neuer Aktuar und Zuchtbuchführer ist in den Vorstand gewählt worden Jakob Schläpfer, von Rehetobel, in Speicher, welcher kollektiv mit dem Präsidenten, zurzeit Johannes Altherr-Scherer, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist.

Mechanische Werkstätte. — 12. Oktober. Die Firma **L. Schels**, mechanische Werkstätte, in Trogen (S. H. A. B. Nr. 277, vom 26. November 1917, Seite 1858), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

Automatenstickerei. — 1938. 10. Oktober. Inhaber der Firma **Johann Schawald**, in Au, ist Johann Schawald, von Diepoldsau, in Au. Automatenstickerei; Bahnhofstrasse.

10. Oktober. Inhaber der Firma **Niklaus Bucher, Comestibles**, in Flawil, ist Niklaus Bucher, von Schüpfen (Bern), in Flawil. Comestibles; Kronenstrasse.

10. Oktober. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1938, Seite 683). Die Unterschrift von Hans Hefti ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Braun, von Bronschhofen, in Rorschach, nummehriger Verwalter der Filiale Rorschach.

10. Oktober. **Ekkehard-Press Druck & Verlags A.-G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1938, Seite 867). Die Unterschrift des Carl Alder ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde neu gewählt Kurt Bruderer, von Gais, in Sankt Gallen.

Bäckerei, Wirtschaft. — 10. Oktober. Die Firma **J. B. Brander**, Bäckerei und Wirtschaft, in Libingen-Mosnang (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. März 1902, Seite 485), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1938. 10. Oktober. **Aktiengesellschaft Grand Hotel St. Moritz**, mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1935, Seite 371). Aus dem Verwaltungsrat ist Johann Töndury-Zender ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident gewählt: Peter Perini, bisher Vizepräsident, und als Vizepräsident Martin Jaeger, bisher Mitglied. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

10. Oktober. Die **Julier Verwaltungs- und Beteiligungs A.-G. in Liquidation**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1938, Seite 1393), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Wirtschaft, Pension. — 11. Oktober. Die Firma **Clorinda Rampazzo**, Wirtschaft und Pension Aurora, in Silvaplana (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1926, Seite 1951), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Oktober. **Engadin Press Co. & Graphische Anstalt vorm. Simon Tanner**, mit Hauptsitz in Samaden und Zweigniederlassung in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1930, Seite 872). Aus dem Verwaltungsrat ist Johann Töndury-Zender ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident Peter Perini, bisher Mitglied, gewählt. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hans Sprecher, von Parpan, wohnhaft in Chur. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident.

**Aargau — Argovie — Argovia**

1938. 11. Oktober. **«Motor-Columbus» Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen**, in Baden (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1938, Seite 1512). Der Prokurist Heinrich Schiller wohnt nun in Zürich 7.

Färberei usw. — 11. Oktober. **Joh. Schärer's Söhne Aktiengesellschaft**, Betrieb einer Strohh-, Bast-, Hanf- und Rosshaarfärberei und verwandter Geschäfte mit Sitz in Anglikon, Gemeinde Wohlen (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1932 Seite 2323). Julius Schärer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde ernannt das bisherige Mitglied Jules Arthur Schärer und neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt worden Max Schärer (bisheriger Unterschriftsberechtigter) und Louis Schärer, alle von Biberstein, in Anglikon-Wohlen (Aargau). Alle Mitglieder des Verwaltungsrates führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

11. Oktober. **Aarau-Schöftland-Bahn**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1936, Seite 773). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Dr. Gustav Schneider, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Dr. Gottfried Keller, Richard Adolf Lüthy-Bühler, Friedrich Neeser, Gottlieb Hunziker, Max Schmidt, Otto Fehlmann-Burger und Dr. Hermann Rauber. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Dr. Fritz Hagenbuch, von und in Aarau; Eduard Frey-Wilson, von und in Aarau; Rudolf Salchli, von Aarberg, in Aarau; Otto Käser, von und in Schöftland; Jakob Frey, von und in Schöftland; Walter Lüscher, von und in Muhen; Otto Meyer, von Baldingen, in Aarau, und Werner Meyer, von Buchs bei Aarau, in Aarau. Dr. Fritz Hagenbuch ist Präsident des Verwaltungsrates und zugleich des Ausschusses; er führt in dieser Eigenschaft volle Kollektivunterschrift. Die übrigen vorgenannten neuen Verwaltungsratsmitglieder sind nicht zeichnungsberechtigt.

11. Oktober. **Wynenthalbahn**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 155 vom 7. Juli 1937, Seite 1612). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Dr. Otto Meyer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Dr. Gustav Schneider, Ernst Haller und Dr. Hermann Rauber. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Dr. Fritz Hagenbuch, von und in Aarau (dieser als Präsident mit Einzelunterschriftsberechtigung); Rudolf Salchli, von Aarberg, in Aarau; Eduard Frey-Wilson, von und in Aarau, und Walter Stenz, von und in Zetzwil. Die drei Letztgenannten führen die Unterschrift nicht.

Weinhandlung. — 11. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Haller**, Weinhandlung, in Fahrwangen (S. H. A. B. Nr. 11 vom 16. Januar 1936, Seite 112), hat ihren Sitz nach Sarmentorf verlegt, woselbst der Gesellschafter Max Haller auch wohnt.

**Tessin — Tessin — Ticino****Ufficio di Locarno**

Biglietti ferroviari, emigrazione ecc. — 1938. 8 ottobre. La liquidazione della società anonima **M. Bonetti società anonima in liquidazione**, con sede in Muraltò, vendita biglietti ferroviari, agenzia di emigrazione ecc. (F. u. s. di c. del 4 aprile 1936, n° 80, pagina 841), essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

**Distretto di Mendrisio**

Commestibili ecc. — 10 ottobre. Titolare della ditta individuale **De Agostini Giuseppe**, in Genestrerio, è Giuseppe De Agostini fu Battista, da Italia, domiciliato a Genestrerio. Negozio di commestibili e generi diversi.

**Waadt — Vaud — Vaud****Bureau d'Aigle**

Société immobilière. — 1938. 7 octobre. Suivant statuts datés du 6 octobre 1938, il a été fondé une société à responsabilité limitée, dont la raison sociale est **Crosex-Grille s. à r. l.** Le siège de la société est à Aigle. La société a pour but: l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles et tous biens immobiliers. Elle pourra également faire toutes opérations commerciales, financières et industrielles en rapport avec son but principal. La société acquerra notamment l'ensemble des immeubles dont les hoirs de Frank Cuénod sont propriétaires au territoire de la commune d'Aigle, au district d'Aigle. Ces immeubles consistent en bâtiment, soit logement, avec pressoir et cave, et vignes d'une surface totale de 249 ares, 05 centiares et ont une estimation officielle de 16,610 fr. Ils seront rachetés par la société pour le prix de 15,000 fr. Les associés sont Charles Patru, de Jussy (Genève), domicilié à Lutry; Jaques Lamunière, de Genève et St. Saphorin (Lavaux), domicilié à Lausanne; Samuel Payot, de Corelles p. Concise, domicilié à Chailly-Lausanne. Le capital social est fixé à 24,000 fr. divisé en trois parts sociales, soit: parts de Charles Patru 8000 fr.; part de Jaques Lamunière 8000 fr.; part de Samuel Payot 8000 fr. Les gérants de la société sont les trois associés Charles Patru, Jaques Lamunière et Samuel Payot prénommés. Samuel Payot, à Lausanne, a été désigné en qualité de gérant-délégué. La société sera engagée par les signatures individuelles des trois associés-gérants. Les bureaux sont à Aigle, en l'étude du notaire Paul Gnet, rue du Midi.

**Bureau de Lausanne**

11 octobre. Suivant procès-verbal du 8 octobre 1938, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Atelier moderne de gysserie et peinture S. A.** Les statuts portent la date du 8 octobre 1938. Le siège de la société est à Lausanne. La société a pour objet: L'entreprise de tous travaux de gysserie et peinture et travaux de bâtiments en général. La société pourra aussi traiter toutes opérations financières, immobilières, industrielles et commerciales qui rentrent dans l'objet de la société. Le capital social est fixé à la somme de 50,000 fr., divisé en 50 actions au nominal de 1000 fr. chacune, libérées de deux cinquièmes. Un montant de 20,000 fr. est donc versé. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société a désigné un seul administrateur. L'administrateur est Louis Pache, d'Epalinges, à Lausanne. Il engage la société par sa signature. Les bureaux sont à Lausanne, Banque Galland et Cie, Place St.-François 3.

**Bureau de Vevey**

11 octobre. La société anonyme **Ecole préparatoire pour jeunes gens Montreux S. A. (Vorbereitungsschule für junge Leute Montreux A. G.)**, à Montreux-Châtelard (F. o. s. du c. des 3 juillet 1931, n° 151, page 1562; 4 mai 1937, n° 102, page 1041), fait inscrire qu'elle a désigné comme membre et président du conseil d'administration, Dr. Walter Vinassa, originaire de St. Gall, domicilié à Berne, lequel signera collectivement avec un autre administrateur. Le Dr. Charles Perret, président, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

Financement, gérances, etc. — 11 octobre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> octobre 1938, les actionnaires de la société anonyme **Elgana S. A.**, dont le siège est à Montreux, commune du Châtelard (F. o. s. du c. du 3 août 1938, n° 179, page 1729), ont révisé les statuts de cette société. Les faits publiés antérieurement ne subissent pas de modification par suite de cette révision.

**Bureau d'Yverdon**

Boucherie, charcuterie. — 11 octobre. La raison **Paul Vuagniaux**, à Yvonand, boucherie-charcuterie (F. o. s. du c. du 8 avril 1932, page 839), est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle maison « Paul Vuagniaux et fils ».

Paul Vuagniaux fils d'Auguste et Jean-Pierre Vuagniaux fils de Paul, originaires de Vucherens, domiciliés à Yvonand, ont constitué, à Yvonand, sous la raison sociale **Paul Vuagniaux et fils**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> septembre 1938. La société reprend l'actif et le passif de la maison Paul Vuagniaux qui est radiée. Boucherie-charcuterie.

**Wallis — Valais — Vallese****Bureau de Sion**

Laines et tricots. — 1938. 10 octobre. Le chef de la maison **Alice Bagnoud**, à Crans s. Lens, est M<sup>lle</sup> Alice Bagnoud, de Lens, à Crans. Laines et tricots.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel****Bureau de Neuchâtel**

1938. 8 octobre. La société en nom collectif **Erhardt & Moser, Imprimerie de l'Orangerie**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 février 1925, n° 30, page 216 et 28 novembre 1933, n° 279, page 2784), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Emile Moser, Imprimerie de l'Orangerie », à Neuchâtel.

Le chef de la maison **Emile Moser, Imprimerie de l'Orangerie**, à Neuchâtel, est **Emile Moser**, de Röhrenbach i. E. (Berne), maître-imprimeur, domicilié à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « **Erhardt & Moser, Imprimerie de l'Orangerie** », qui est radiée. Imprimerie. Rue de l'Orangerie No. 1.

**Genf — Genève — Ginevra**

Participation à toutes entreprises financières, etc. — 1938. 10 octobre. La société anonyme dite **Intercom S. A.**, établie à Genève (F. o. s. du e. du 20 septembre 1937, page 2028), a, dans ses assemblées générales des 19 et 29 septembre 1938, modifié ses statuts respectivement sur les points suivants: 1) son capital de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, est actuellement entièrement libéré; 2) pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est dorénavant valablement engagée et représentée par la signature collective à deux des administrateurs ou individuelle de l'administrateur unique. **Otto Kübli**, de Netstal (Glaris), à Glaris, a été nommé second administrateur. L'administrateur **Salomon Rhein** (inscrit) a été nommé président du conseil d'administration et **Otto Kübli**, susqualifié, secrétaire. Les pouvoirs de **Salomon Rhein** sont modifiés dans le sens ci-dessus.

10 octobre. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1938, la société anonyme dite **Tousports Société Anonyme (Ancienne Maison Och frères)**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 novembre 1937, page 2501), a décidé: 1) de modifier sa raison sociale; 2) d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les publications précédentes se trouvent modifiées sur les points suivants: La raison sociale sera désormais **Allegrì Sports S. A.** Le capital social inchangé de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives est entièrement libéré. **Erwin Allegrì**, de Dübendorf (Zürich), à Cologny, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale individuelle, en remplacement de **Paul Bertrand**, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Papiers en gros, etc. — 10 octobre. **Max Muhlebach S. A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 23 septembre 1938, page 2055). La prorogation collective conférée à **Jean Garhani** est éteinte.

Administration et gérance de toutes valeurs et participations financières, etc. — 10 octobre. Aux termes d'actes passé le 1<sup>er</sup> octobre 1938, il a été constitué sous la raison sociale **Société Anonyme Centaure**, une société anonyme ayant pour but principal d'administrer et de gérer toutes valeurs et participations financières, sans faire appel au public. Elle pourra effectuer, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal. Le siège de la société est à Genève. Le capital social entièrement libéré est de 250,000 fr., divisé en 250 actions de 1000 fr. chacune, toutes au porteur. Toutes les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Ont été nommés administrateurs **Horace Brot**, de et à Genève, président; **Jean-Marc Duchosal**, de Chaney, à Genève, secrétaire et **Edouard Arnoux**, de et à Genève, lesquels engageront la société par leur signature collective à deux. Adresse de la société: Rue de Hollande 14 (bureaux de **Horace Brot**).

10 octobre. **Société de Placements Mobiliers et Immobiliers**, société anonyme à Genève (F. o. s. du e. du 24 novembre 1937, page 2602). **Walter Lüdi**, de Heimiswil (Berne), à Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement de **Marius Sandoz**, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

10 octobre. **Société Immobilière Lyon-Délices, Lettre A**, société anonyme à Genève (F. o. s. du e. du 9 septembre 1937, page 2068). Le conseil d'administration est actuellement composé de **Jean Humbert**, président, de et à Genève; **Joseph Vernet**, secrétaire (inscrit) et **Marthe Hilfiker**, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs **Julien Baumgartner**, président et **John Baudit**, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Croix d'Or 17, bureau de **Me Humbert**, avocat.

10 octobre. **Société Immobilière Lyon-Délices, Lettre B**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 9 septembre 1937, page 2068). Le conseil d'administration est actuellement composé de **Jean Humbert**, président, de et à Genève; **Joseph Vernet**, secrétaire (inscrit) et **Marthe Hilfiker**, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs **Julien Baumgartner**, président et **John Baudit**, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Croix d'Or 17, bureau de **Me Humbert**, avocat.

10 octobre. **Société Immobilière Lyon-Délices Lettre D**, société anonyme à Genève (F. o. s. du e. du 9 septembre 1937, page 2068). Le conseil d'administration est actuellement composé de **Jean Humbert**, président, de et à Genève; **Joseph Vernet**, secrétaire (inscrit) et **Marthe Hilfiker**, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs **Julien Baumgartner**, président et **John Baudit**, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Croix d'Or 17, bureau de **Me Humbert**, avocat.

Société Immobilière. — 10 octobre. **Société anonyme «L'Arabesque»**, à Genève (F. o. s. du c. du 28 septembre 1937, page 2195). Le conseil d'administration est actuellement composé de **Jean Humbert**, président, de et à Genève; **Joseph Vernet**, secrétaire (inscrit) et **Marthe Hilfiker**, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs **Julien Baumgartner**, président et **John Baudit**, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Croix d'Or 17, bureau de **Me Humbert**, avocat.

10 octobre. **Société Immobilière Clos de Surinam, lettre B**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 9 septembre 1937, page 2068). Le conseil d'administration est actuellement composé de **Jean Humbert**, président, de et à Genève; **Joseph Vernet**, secrétaire (inscrit jusqu'ici comme président) et **Marthe Hilfiker**, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs **Julien Baumgartner**, secrétaire et **John Baudit**, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Croix d'Or 17, bureau de **Me Humbert**, avocat.

**Edg. Amt für geistiges Eigentum**

**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli**

Zweite Hälfte September 1938

Deuxième quinzaine de septembre 1938 - Seconda quindicina di settembre 1938

**I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte**

Hinterlegungen — Dépôts — Deposit

61259—61330

- Nr. 61259. 15. September 1938, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Bildmaske für Photo-Einlagen. — **Wilhelmine Hering-Grüter**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 61260. 16. September 1938, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hornführer. — **Albert Thierstein**, Mech. Wagnerei, Schachen bei Utzenstorf (Schweiz).
- Nr. 61261. 16. September 1938, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Ecrins pour montres. — **Vuille & Co.**, Etuis & Cartonnages, Fribourg (Suisse).
- Nr. 61262. 16. September 1938, 19 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Teile von Rumpfnasen für Flugzeugmodelle. — **Arnold Degen**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 61263. 16. September 1938, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Prospekt. — **Fabrik von Magg's Nahrungsmitteln**, Kempptal (Schweiz).
- Nr. 61264. 16. September 1938, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ständer für Bücher, Bilder und Musiknotenhefte. — **Heinrich Kihm jun.**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 61265. 16. September 1938, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dreh-Glasschaukasten. — **Robert Wächter**, Konstrukteur, Lausanne (Schweiz).
- Nr. 61266. 16. September 1938, 20 Uhr. — Offen. — 257 Muster. — Stickerien. — **H. Frei & Cie.**, Stickerei-Export, Diepoldsau (Schweiz).
- Nr. 61267. 17. September 1938, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Likörflasche. — **Willy Guhl**, Sthlkeramik, Zürich (Schweiz).
- Nr. 61268. 17. September 1938, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Dispositif de serrage excentrique pour appareil aux forces d'échappement. — **Raymond Buchwalder**, Bienn (Suisse).
- Nr. 61269. 13. September 1938, 10 h. — Cacheté. — 8 modèles. — Tête de lit, porte-bagage pour motos, chaise d'enfant pour poussettes, siège souple, luge, couchette pour culture physique, support pour rayons. — **Henri Héritier**, Genève (Suisse).
- Nr. 61270. 17. September 1938, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Biskuitpackungen. — **Oscar Steffen & Cie.**, Wolhusen (Schweiz). Vertreter: **Fritz Isler**, Zürich.
- Nr. 61271. 19. September 1938, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Profilierter Skilaufflächen. — **Martin Ackermann**, Schlosser, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 61272. 19. September 1938, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Batterielehre als Hilfsmittel bei der Montage von Toiletten und Badeeinrichtungen. — **Paul Dietrich**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 61273. 19. September 1938, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Plaque indicatrice pour appareils téléphoniques. — **J. Boninchi** et ses Fils, Châtelaine (Genève, Suisse). Mandataire: **A. Bugnion**, Genève.
- Nr. 61274. 19. September 1938, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Hutglecht. — **Gebrüder Dreifuss A.-G.**, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 61275. 19. September 1938, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Bodentürpuffer; Fenster- und Türpuffer. — **Gebr. J. & H. Strasser**, Eisenbau, Aarau (Schweiz).
- Nr. 61276. 20. September 1938, 4 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Gummiketten, Gummikettengewebe als Türvorlage, Gerippe für Gummikettengewebe als Türvorlage. — **Alfred Brack-Kaaser**, Techniker, Bözen (Schweiz).
- Nr. 61277. 20. September 1938, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dosierungsapparat für flüssige Rasierseife. — **Waldemar Jochimsen**, Ermatingen (Schweiz).
- Nr. 61278. 20. September 1938, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handtuchhalter für Möbel. — **Gottfried Kunz**, Schlosserei, Schmiede & mech. Werkstätte, Uetikon am Zürichsee (Schweiz).
- Nr. 61279. 20. September 1938, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Erdluft-Element. — **Otto Sorg**, Architekt, Zürich (Schweiz).
- Nr. 61280. 20. September 1938, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Eisschränke. — **Paul Metzler**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 61281. 20. September 1938, 19 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Quilles pour jeux de boules. — **Georges Sick**, Lausanne (Suisse).
- Nr. 61282. 20. September 1938, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Leuchtknöpfe, Leuchtzeichen und Plaketten. — **Stoffel & Sohn**, Horn (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 61283. 20. September 1938, 20 Uhr. — Offen. — 89 Muster. — Stickerien. — **Willy Zürcher**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 61284. 21. September 1938, 11 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Regenschutz-Pelerine. — **Elise Rosenbaum**, Bern (Schweiz).
- Nr. 61285. 21. September 1938, 11 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bcinschützer gegen Regen für Radfahrer. — **Elise Rosenbaum**, Bern (Schweiz).
- Nr. 61286. 20. September 1938, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Chariot. — **Cyclauto S. A.**, Genève (Suisse). Mandataires: **Imer, Dériaz & Cie.**, Genève.
- Nr. 61287. 21. September 1938, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kragenspitzen-Stütze. — **Hans Ryser**, Biel (Schweiz).
- Nr. 61288. 21. September 1938, 13 Uhr. — Versiegelt. — 94 Muster. — Buntgewebte Halblinengewebe. — **Habis Textil A. G.**, Flawil (Schweiz).
- Nr. 61289. 21. September 1938, 13 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquettes. — **Fiedler S. A. Arts Graphiques**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 61290. 21. September 1938, 14 1/2 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kleiderschutz und Hemdschutz für Tierärzte. — **Rudolf Vilim**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 61291. 21. September 1938, 19 Uhr. — Versiegelt. — 62 Modelle. — Möbel für Speisezimmer und Herrenzimmer. — **Zeulenrodaer Kunstmöbelwerke** **Albin May**, Zeulenroda (Thüringen, Deutschland). Vertreter: **H. Kirchoffer** vormals **Bourry-Séquin & Co.**, Zürich.

Nr. 61292. 21. September 1938, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Flaschen und Flaschenausgüsse. — **Dr. Finckh & Co. Aktiengesellschaft**, Chemische Fabrik, Schweizerhalle (Schweiz).

Nr. 61293. 22. September 1938, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Unterhaltungsspiel. — **Elsa Rosa Bommer geb. Immler**, Zürich (Schweiz).

Nr. 61294. 22. September 1938, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Pfeifenreiner. — **Friedrich Stalder**, Coiffeur, Obersehan (St. Gallen, Schweiz).

N° 61295. 22 septembre 1938, 20 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Cartons d'étalage pour montres. — **Vulle & Co.**, Etuis & Cartonnages, Fribourg (Suisse).

N° 61296. 22 septembre 1938, 19 h. — Cacheté. — 12 modèles. — Attaches pour boîtes de montres. — **Gindraux & Co.**, Fabrique de boîtes de montres, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Walter Fr. Moser, Berne.

Nr. 61297. 23. September 1938, 14½ Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Medizinische Tabletten. — **Arne Brantsæter**, cand. pharm., Oslo (Norwegen). Vertreter: Hans Siegfried, Zofingen.

Nr. 61298. 15. August 1938, 7 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Chirurgische Puder-Strucdosen. — **M. Schaerer A. G.**, Spezialfabrik für Krankenhaus-Einrichtungen, Bern-Wabern (Schweiz); Rechtsnachfolgerin des Urhebers Dr. med. Oskar Mündel, Bern.

Nr. 61299. 22. September 1938, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Packungen, insbesondere für Schreibpapier. — **Burkhardt & Hauser**, vormals Burkhardt-Keller & Cie., Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 61300. 22. September 1938, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 38 Muster. — Packungen, insbesondere für Schreibpapier und Schreibpapier. — **Burkhardt & Hauser**, vormals Burkhardt-Keller & Cie., Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 61301. 22. September 1938, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schutzklebetäschchen für Briefmarken und Viererblocks. — **Heinrich Friedl-Schätzli**, Kaufmann, Gelterkinden (Schweiz).

Nr. 61302. 23. September 1938, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Sicherheits-Plaketten für Wertpakete etc. — **Al. Meyenberg**, Luzern (Schweiz).

Nr. 61303. 23. September 1938, 19 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Kragenversteifungs-Stäbchen. — **Paul Metzger-Bauer**, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.

N° 61304. 23 septembre 1938, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Protège-semelle pour chaussures de ski. — **Eugénie Meytre**, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Nr. 61305. 24. September 1938, 9 Uhr. — Offen. — 7 Muster. — Ehrenmeldungskarten. — **Aug. Billeter**, Degersheim (Schweiz).

Nr. 61306. 24. September 1938, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Skihalter für Velos. — **Pneumatikhaus A.-G. Luzern**, Luzern (Schweiz).

Nr. 61307. 24. September 1938, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fahrradrickstrahler. — **August Maier**, Metallwarenfabrik, Ramsen (Schaffhausen, Schweiz).

Nr. 61308. 26. September 1938, 7 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Kochbücher. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz).

Nr. 61309. 26. September 1938, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackungsschachtel. — **Paul Seiler**, Biscuits- & Waffelfabrikation, Uttigen bei Thun (Schweiz). Vertreter: Dr. Alois Imbach, Bern.

Nr. 61310. 14. September 1938, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zugleich als Rettungsschlitten verwendbare Tragbahre auf Feuerwehrleitern. — **Ernst Gerber**, Typograph, Konolfingen (Schweiz).

Nr. 61311. 20. September 1938, 18¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Espagnolette-Stange. — **Schloss- & Beschlägefabrik A.-G.**, Kleinlützel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Nr. 61312. 24. September 1938, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Packungen, insbesondere für Nahrungs- und Genussmittel. — **Jacques Müller A. G.**, Fabrik für Papiersäcke aller Art, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Kockliker, Biel.

Nr. 61313. 26. September 1938, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Couvertbriefbogen. — **Franz Wallimann**, Lausanne (Schweiz).

Nr. 61314. 26. September 1938, 17 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Packungen für Schokolade-Bonbons. — **Ernst Baumann**, Produits Friba, Richen (Schweiz).

Nr. 61315. 26. September 1938, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pultordner. — **Emil Mollet**, Basel (Schweiz).

Nr. 61316. 27. September 1938, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Blechdose mit Metallspiegel-Deckel. — **Jacques Oppenheim**, Kaufmann, Lengnau (Aargau, Schweiz).

Nr. 61317. 27. September 1938, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Reklamelampen. — **Arthur Klefer**, Basel (Schweiz).

Nr. 61318. 27. September 1938, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fassung für Diapositivfilme. — **Arnold Walter Perrot**, Biel (Bern, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Nr. 61319. 27. September 1938, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fensterläden für Verdunklungswecke. — **Friedrich Kocher**, Bern (Schweiz).

N° 61320. 27 septembre 1938, 20 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Socles d'étalage pour montres. — **Vuille & Co.**, Fribourg (Suisse).

Nr. 61321. 27. September 1938, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tuschierlineal. — **Max Wyler**, Wasserwagen- & Werkzeugbau, Winterthur (Schweiz).

N° 61322. 21 luglio 1938, ore 13. — Sigillato. — 1 disegno. — Carta d'imballaggio d'un speciale tipo di pane. — **S. A. per l'Industria del Cartonaggi**, Sementina (Svizzera).

Nr. 61323. 23. September 1938, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kochherd-Heizkessel. — **Jakob Slegerist**, Schmiedemeister, Buhwil (Thurgau, Schweiz).

Nr. 61324. 27. September 1938, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Fleischbrühwürfel. — **Carl Schuler**, Nahrungsmittelwerk, Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

N° 61325. 28 septembre 1938, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballage pour produits alimentaires. — **Mapsa S. A.**, Manufacture d'Articles en papier et Papiers en gros, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie., Genève.

N° 61326. 28 septembre 1938, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte basculante pour garages. — **Fernand Rübli**, Constructeur, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.

Nr. 61327. 29. September 1938, 7 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Preisliste. — **Paul Gloor**, Nagelfabrik, Oberwinterthur (Schweiz).

Nr. 61328. 29. September 1938, 19 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Etiketten. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz).

N° 61329. 29 septembre 1938, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Carton d'étalage pour montres. — **Vuille & Co.**, Fribourg (Suisse).

Nr. 61330. 30. September 1938, 15 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Etiketten. — **Edwin Scherrer**, Winterthur (Schweiz).

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen und Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

## III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 54651. 13. April 1935, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Taschenfahrplan. — **Oskar Bruderer**, Buchdruckerei, Zürich (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 13. September 1938 zugunsten der **Magazine zum Globus**, Zürich (Schweiz); registriert den 19. September 1938.

### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 43157. 7. September 1928, 15 Uhr. — (III. Periode 1938/1943). — 2 Muster. — Reklameplakat und Reklamekarte. — **Adolf Gropp, & Cie.**, Forellenzucht Brunnen, Brunnen (Schwyz, Schweiz); Rechtsnachfolger von **Adolf Gropp**, Rohrdorf/Nagold; registriert den 21. September 1938.

Nr. 43209. 11. September 1928, 17 Uhr. — (III. Periode 1938/1943). — 2 Modelle. — Korsette. — **Katharina Naegeli**, Zürich (Schweiz); registriert den 4. Oktober 1938.

Nr. 51547. 7. August 1933, 12 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Bestandteil von Hochdruck-Kohlensäureapparaten. — **Paul Benoit-Merz**, Biel (Schweiz); registriert den 24. September 1938.

Nr. 51633. 30. August 1933, 19 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Mahlhammer für Schlagmühlen. — **Fritz Küng**, Gossau (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: J. Spältly, Zürich; registriert den 21. September 1938.

Nr. 51641. 1. September 1933, 15 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Ringwurfspiel. — **Gebr. Schweizer**, Thun (Schweiz); registriert den 21. September 1938.

Nr. 51646. 2. September 1933, 11½ Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Muster. — Propagandamaterial. — **Dr. A. Wander A. G.**, Bern (Schweiz); registriert den 28. September 1938.

Nr. 51680. 11. September 1933, 15 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Briefkasten. — **Union-Kassenfabrik A.-G.**, Zürich (Schweiz); registriert den 21. September 1938.

Nr. 51689. 13. September 1933, 11 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Muster. — Faltkarton. — **Dr. A. Wander A. G.**, Bern (Schweiz); registriert den 28. September 1938.

Nr. 51699. 16. September 1933, 10 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Muster. — Schuheremedose. — **Felix Brutschan Junior**, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 4. Oktober 1938.

Nr. 51711. 15. September 1933, 16 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 9 Modelle. — Markierungsplatten. — **Metallgiesserei & Armaturenfabrik Lyss**, Lyss (Schweiz); registriert den 23. September 1938.

N° 51713. 19 septembre 1933, 20 h. — (II<sup>e</sup> période 1938/1943). — 2 modèles. — Boîtes de montres. — **Hans Wilsdorf**, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 29 septembre 1938.

N° 51735. 24 septembre 1933, 18 h. — (II<sup>e</sup> période 1938/1943). — 1 dessin. — Vignette de carton pour montre-bracelet «Record». — **Fiedler S. A., Arts Graphiques**, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 24 septembre 1938.

N° 51736. 24 septembre 1933, 18 h. — (II<sup>e</sup> période 1938/1943). — 1 dessin. — Tableau-réclame, affiche-réclame, plaque-réclame et vignettes de cartons de montres «Record». — **Fiedler S. A., Arts Graphiques**, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 24 septembre 1938.

Nr. 51741. 26. September 1933, 20 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 4 Modelle. — Schuheinlagen. — **Frei & Kasser A. G.**, Zürich (Schweiz); registriert den 4. Oktober 1938.

Nr. 51742. 28. September 1933, 16 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Hefter zum Heften von losen Blättern ohne Lochung. — **Steiner, Guhl & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz); Rechtsnachfolgerin des Urhebers **Gustav Bürgin-Boser**, Birsfelden; registriert den 4. Oktober 1938.

Nr. 51751. 28. September 1933, 18 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Strammer für Skibindung. — **Ulrich Schär, Sportartikel-fabrik Aktiengesellschaft**, Murgenthal (Schweiz); registriert den 4. Oktober 1938.

Nr. 51765. 11. September 1933, 9 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Separator. — **Heinrich Müller**, Töss-Winterthur (Schweiz); registriert den 28. September 1938.

Nr. 51778. 26. September 1933, 12 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Gummisohlen für Schuhe. — **Gummifabrik A.-G.**, Grenchen (Solothurn, Schweiz); registriert den 4. Oktober 1938.

N° 51786. 28 septembre 1933, 4 h. — (II<sup>e</sup> période 1938/1943). — 3 dessins. — Etiquettes-adresses pour envois de fleurs. — **Fabrique de Cartonnages S. A.**, Lausanne (Suisse); enregistrement du 4 octobre 1938.

Nr. 51819. 29. September 1933, 8 Uhr. — (II. Periode 1938/1943). — 1 Modell. — Schuheinlage. — **Frei & Kasser A. G.**, Zürich (Schweiz); registriert den 4. Oktober 1938.

Nr. 61278. 20. September 1938, 9 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Handtuchhalter für Möbel. — **Gottfried Kunz**, Schlosserei, Schmiede & mech. Werkstätte, Uetikon am Zürichsee (Schweiz); registriert den 23. September 1938.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 35288.	21. Sept.	1923.	— 1 Modell.	— Zahnradgetriebe.
Nr. 35293.	18. Sept.	1923.	— 1 Modell.	— Flaschenverschluss.
Nr. 35303.	24. Sept.	1923.	— 1 Modell.	— Bettflaschen.
Nr. 35304.	26. Sept.	1923.	— 1 modèle.	— Mécanisme de remontoir.
Nr. 35312.	27. Sept.	1923.	— 1 dessin.	— Emballage de ressorts de montres.
Nr. 35317.	29. Sept.	1923.	— 1 modèle.	— Machine semi-automatique à graver et fraiser.
Nr. 35383.	29. Sept.	1923.	— 1 Muster.	— Waschpulver-Packung.
Nr. 35391.	19. Sept.	1923.	— 5 Muster.	— Logarithmische Skalen für Rechenwalzen und Rechentafeln.
Nr. 42727.	18. Juni	1928.	— 4 Muster (Saldo von 10).	— Verpaekungen für Nahrungsmittel; Plakate; Reklame-papiere; Etiketten.
Nr. 42731.	20. Juni	1928.	— 1 Muster.	— Packung für Zigarren aus Havana-Tabak.
Nr. 42737.	21. Juni	1928.	— 1 Modell.	— Aufbewahrungsgefäß für Butter.
Nr. 42747.	22. Juni	1928.	— 12 modèles.	— Boîtes de montres.
Nr. 42760.	26. Juni	1928.	— 1873 Muster.	— Mechanische Baumwoll- und Kunstseide-Stickereien.
Nr. 42764.	22. Juni	1928.	— 1 modèle.	— Calibre de montres.
Nr. 42767.	29. Juni	1928.	— 1 Muster.	— Prospekt.
Nr. 42772.	30. Juni	1928.	— 1 Modell.	— Spielzeug (Kukukspfeife).
Nr. 42777.	26. Juni	1928.	— 1 Modell.	— Spanning für lösbare Kupplung.
Nr. 51344.	17. Juni	1933.	— 4 Modelle.	— Damenschuhabsätze.
Nr. 51345.	17. Juni	1933.	— 1 Modell.	— Patronenlager-Reiniger für Ordnanzpistolen.
Nr. 51346.	17. Juni	1933.	— 2 Modelle.	— Sitzmöbel.
Nr. 51348.	17. Juni	1933.	— 70 Muster.	— Plomben.
Nr. 51351.	19. Juni	1933.	— 2 Muster.	— Klöppelspitzen.
Nr. 51353.	20. Juni	1933.	— 1 Modell.	— Zusammenklappbare Heinze.
Nr. 51356.	16. Juni	1933.	— 20 Muster.	— Klöppelspitzen.
Nr. 51357.	20. Juni	1933.	— 154 Muster.	— Elastische und unelastische Gürtelbänder.
Nr. 51359.	21. Juni	1933.	— 1 Modell.	— Klappsessel.
Nr. 51360.	22. Juni	1933.	— 1 Modell.	— Entstaubungsanlagen mit Wasserspülung.
Nr. 51362.	17. Juni	1933.	— 1 Modell.	— Bodenspäner.
Nr. 51363.	19. Juni	1933.	— 1 modèle.	— Appareil distributeur de savon.
Nr. 51364.	20. Juni	1933.	— 1 Modell.	— Liegestuhl.
Nr. 51368.	23. Juni	1933.	— 1 Modell.	— Espagnolette-Querverschluss für Oberlicht-Klappflügel.
Nr. 51369.	23. Juni	1933.	— 1 Modell.	— Jauchepumpe.
Nr. 51370.	23. Juni	1933.	— 3 Muster.	— Klöppelspitzen.
Nr. 51371.	24. Juni	1933.	— 1 Modell.	— Haushaltsartikel (Wasserreservoir für Gasherde und dergl.).
Nr. 51373.	24. Juni	1933.	— 1 Modell.	— Gartensitzmöbel.
Nr. 51374.	17. Juni	1933.	— 5 Modelle.	— Ständerlampen.
Nr. 51377.	24. Juni	1933.	— 1 modèle.	— Pendulettes.
Nr. 51379.	27. Juni	1933.	— 1 Modell.	— Damenwollhemd.
Nr. 51380.	27. Juni	1933.	— 1 modèle.	— Boîte de montre.
Nr. 51381.	28. Juni	1933.	— 1 Muster.	— Griffabelle für Handharmonika.
Nr. 51382.	28. Juni	1933.	— 1 Modell.	— Drahtgestell.
Nr. 51383.	19. Juni	1933.	— 5 Muster.	— Baumwollgewebe.
Nr. 51384.	26. Juni	1933.	— 12 Muster.	— Deckenstoffe.
Nr. 51386.	28. Juni	1933.	— 1 dessin.	— Image-reclame.
Nr. 51389.	29. Juni	1933.	— 3 Modelle.	— Gestelle.
Nr. 51390.	29. Juni	1933.	— 1 modèle.	— Mouvement de montre.
Nr. 51414.	30. Juni	1933.	— 1 Muster.	— Illustrierter Couvertbriefbogen.
Nr. 51415.	30. Juni	1933.	— 1 Modell.	— Dornwelle für einen Viehentkuppungs-Apparat.
Nr. 51426.	30. Juni	1933.	— 1 Modell.	— Gerüstträger.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

## Moram A.-G. in Zürich

## Liquidations-Schuldenruf.

## Ersie Veröffentlichung.

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1938 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 O.R. hiemit aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitze der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 31, Zürich, anzumelden.

Zürich, den 12. Oktober 1938.

(A. A. 236<sup>7</sup>)

MORAM A.-G. in Lq.  
Der Liquidator.

## Gradine Holding A. G. Luzern

## Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

## Zweite Veröffentlichung.

Die Gradine Holding A. G. Luzern hat in ihrer Generalversammlung vom 30. September 1938 die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 920,000 auf Fr. 256,000 beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von je Fr. 2.— auf die 32,000 Aktien der Gesellschaft.

Den etwaigen Gläubigern der Gesellschaft wird hiemit von dieser Herabsetzung des Grundkapitals im Sinne von Art. 733 O. R. Kenntnis gegeben.

(A. A. 235<sup>2</sup>)

Der Verwaltungsrat.

## Häfliger &amp; Käser, Société Anonyme, Neuchâtel

Siège social: Terreaux, 2

## Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'art. 733 C. O.

## Troisième publication.

L'assemblée générale des actionnaires du 10 octobre 1938 a décidé de réduire le capital social de fr. 500,000 à fr. 250,000 par remboursement de 50 % sur la valeur nominale de chaque action de 1000 francs. Conformément à l'article 733 C. O. les créanciers de la société sont informés que, jusqu'au 15 décembre 1938, ils pourront produire leurs créances au siège social et exiger d'être désintéressés ou garantis.

(A. A. 233<sup>1</sup>)

Le Conseil d'administration.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Bundesratsbeschluss

## Über die Aufhebung des Bundesratsbeschlusses Nr. 1 über die Sicherstellung der Landesversorgung

(Vom 14. Oktober 1938.)

Der schweizerische Bundesrat,  
beschliesst:

Art. 1. Der Bundesratsbeschluss Nr. 1 vom 19. September 1938 über die Sicherstellung der Landesversorgung und die Verfügungen des Volkswirtschaftsdepartementes vom 23. September 1938 über die Durchführung der Ausfuhrbeschränkungen und vom 29. September 1938 über Ausfuhrbeschränkungen werden aufgehoben.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 15. Oktober 1938 in Kraft.

Tatsachen, die während der Geltungsdauer des Bundesratsbeschlusses Nr. 1 eingetreten sind, werden auch nach dessen Aufhebung gemäss den bisherigen Bestimmungen beurteilt.

241. 14. 10. 38.

## Arrêté du Conseil fédéral

## abrogeant l'arrêté n° 1 du Conseil fédéral tendant à assurer l'approvisionnement du pays

(Du 14 octobre 1938.)

Le Conseil fédéral suisse

arrête:

Article premier. Sont abrogés l'arrêté n° 1 du Conseil fédéral du 19 septembre 1938 tendant à assurer l'approvisionnement du pays, ainsi que les ordonnances du département de l'économie publique du 23 septembre 1938 concernant l'application des restrictions d'exportation et du 29 septembre 1938 sur les restrictions d'exportation.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 octobre 1938.

Les faits qui se sont passés sous le régime de l'arrêté n° 1 seront jugés, même après le 14 octobre 1938, conformément aux dispositions alors en vigueur.

241. 14. 10. 38.

## France — Classement de marchandises non dénommées au tarif d'entrée

Le Journal Officiel du 5 octobre 1938 a fait paraître un avis de la Direction Générale des douanes françaises renfermant une liste de décisions qui comportent addition ou modification au répertoire général du tarif douanier. La Division fédérale du Commerce à Berne, public ci-après, à toutes fins utiles, celles de ces décisions qui sont de nature à intéresser l'exportation suisse:

Page 28. — Article: Aimants, ajouter à sa place alphabétique: — dits témoins magnétiques, constitués par un faisceau de fils de fer logé dans un tube en verre, et destinés à déceler si les lignes électriques, sur les pylones desquelles ils se placent, ont été frappés par la foudre. Régime des Aimants non montés, autres. — 536ter.

Page 69. — Article: Appareils électriques spéciaux, ajouter à sa place alphabétique: — à pyrograver. Régime des Appareils électriques et électrotechniques, appareils pour artisans. — 524bis M.

Page 70. — Article: Appareils, ajouter à sa place alphabétique: — à essayer les marteaux pneumatiques, pour déterminer la force de frappe, par enregistrement sur une bande de papier. Régime des appareils d'essais, appareils enregistreurs pour la mesure des pressions. — 634quater A.

Page 259. — Article: Brosses, ajouter à sa place alphabétique: — en caoutchouc souple (caoutchouc éponge ou autre), sans autre matière. Régime des ouvrages en caoutchouc, caoutchouc pour l'hygiène, autres objets. — 620 O.

Page 262. — Articles: Brûleurs, supprimer les deux alinéas «brûleurs industriels» et insérer à leur place alphabétique les deux alinéas ci-après: — automatiques à charbon ou avant-foyers (Appareils auxiliaires destinés à être adaptés à un appareil de chauffage pour en augmenter le rendement). Régime des Pièces détachées de machines, selon l'espèce. — 532 et suivants. (ventilateur et appareillage électrique à taxer séparément, le cas échéant).

— industriels de toute sorte (appareils pour le chauffage des fours, chaudières et chaufferies, à charbon pulvérisé, à combustible gazeux, à pétrole ou à huile lourde, gazéifiés ou pulvérisés par la vapeur ou sous pression. Régime des Appareils non dénommés. — 525octies C. (moteur et appareillage électrique à taxer séparément, le cas échéant).

Page 503. — Article: Déchets, ajouter à sa place alphabétique: — de molybdène, sous forme de chutes de planches, de barres ou de fils ou autres, même mélangés de 5 p. 100 ou moins de déchets de tungstène. Régime du Molybdène en lingots, barres, fils ou poudre. — 205bis I.

Page 504. — Article: Déchets, ajouter au bas de la page: — de tungstène, sous forme de chutes de planches, de barres, de fils ou autres. Régime du Tungstène en lingots, barres, fils ou poudre. — 205bis I.

Page 522. — Ajouter à sa place alphabétique: Diacétone alcool. Régime des Produits chimiques non dénommés, organiques de synthèse. — 0381.

Page 524. — Ajouter à sa place: Dichloracétyletanolamide. Régime des Produits chimiques non dénommés, organiques de synthèse. — 0381.

Page 526. — Ajouter à sa place alphabétique: Di-isobutylcétone. Régime des Produits chimiques non dénommés, organiques de synthèse. — 0381.

Page 581. — Ajouter à sa place alphabétique: Erythrite. Régime des Produits chimiques non dénommés, organiques de synthèse. — 0381.

Page 662. — Article: Fleurs naturelles sèches, ajouter à sa place alphabétique: — d'auhépine. Régime des Fleurs médicinales autres. — 126bis.

Page 663. — Article: Fleurs naturelles sèches, ajouter à leur place alphabétique: — de prunellier. Régime des Fleurs médicinales, autres. — 126bis.

— de prunier. Régime des Fleurs médicinales, autres. — 126bis.

Page 742. — Article: Haricots en gousses vertes, conservés, nouvelle rédaction: — conservés dans leur jus ou au naturel par la méthode Chevallier-Appert: — avec addition de lard ou de jambon. Régime des Conserves de viandes, de porc. — 19 A. — sans addition de lard ou de jambon, avec ou sans sauce tomate. Régime des Légumes conservés, haricots verts. — 155 C.

Même page. — Article: Haricots en grains conservés, nouvelle rédaction: — conservés dans leur jus ou au naturel par la méthode Chevallier-Appert: — avec addition de lard ou de jambon. Régime des Conserves de viandes, de porc. — 19 A. — sans addition de lard ou de jambon, avec ou sans sauce tomate. Régime des Légumes conservés, autres. — 153 C.

Même page, supprimer l'article Haricots en gousses ou en grains, en conserves, sauce tomate.

Page 826. — Article: Lanternes, ajouter à sa place alphabétique: — en verre soufflé, avec garniture inséparable en ferromerrie d'art. Régime de la Gobelerie de verre, articles pour l'éclairage, autres, garnis ou montés de métal non précieux. — 350 A.

Page 1029. — Article: Onglons de détail, ajouter in fine: (ouvrages en) tels que boutons, etc. Régime des ouvrages correspondants en corne.

Page 1056. — Article: Oxydes, ajouter à sa place alphabétique: — de mesityle. Régime des Produits chimiques non dénommés, organiques de synthèse. — 0381.

Page 1118. — Ajouter à sa place alphabétique: — Pentacerythrite. Régime des produits chimiques non dénommés, organiques de synthèse. — 0381.

Page 1397. — Article: Stéarates, ajouter à sa place alphabétique: — d'ammonium. Régime des sels ammoniacaux, autres. — 021-022.

Page 1443. — Ajouter à sa place alphabétique, l'article suivant: — Témoins magnétiques, constitués par un faisceau de fils de fer logé dans un tube de verre et destinés à détecter si les lignes électriques, sur les pylones desquelles ils se placent, ont été frappés par la foudre. V. ci-dessus: Aimants dits témoins magnétiques.

Page 1450. — Ajouter à sa place alphabétique: — Tetrachlorethylène. Régime des produits chimiques non dénommés, organiques de synthèse. — 0381.

Page 1453. — Ajouter à sa place alphabétique: — Thiodydantoiné. Régime des produits chimiques non dénommés, organiques de synthèse. — 0381.

Page 1525. — Ajouter à sa place alphabétique: — Triethanolamine. Régime des produits chimiques non dénommés, organiques de synthèse. — 0381.

Page 1546. — Article: Tuyaux en fonte moulée, tuyaux à ailettes, nouvelle rédaction: — Tuyaux à ailettes, de toute forme, pour calorifères. Régime du n° 553bis.

Page 1593. — Article: Voitures automobiles, parties, pièces détachées, etc., essuie-glaces automatiques, nouvelle rédaction: — essuie-glaces: — automatiques comportant ou non un dispositif de manœuvre à la main: — électriques. Régime des appareils électriques non mentionnés, selon l'espèce. — 524bis N. — autres qu'électriques. — 614ter B, 13°.

— non automatiques. Régime des accessoires pour voitures automobiles, autres pièces. — 614ter B, 31°.

— (Pièces détachées d'essuie-glaces, autres que les parties électriques.) Régime des essuie-glaces automatiques. — 614ter B, 13°.

Il est précisé qu'exceptionnellement les marchandises pour lesquelles ces décisions entraîneraient une taxation plus élevée pourront être admises au régime antérieur s'il est justifié, selon les modalités prévues à l'article 11 des lois de douane codifiées, qu'elles ont été expédiées directement pour la France avant la date de l'insertion au Journal officiel de la décision modifiant le classement et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt. 241. 14. 10. 38.

**Ile de la Réunion**  
**Contingentement de l'importation de certaines marchandises étrangères**

La Division fédérale du commerce attire l'attention des exportateurs suisses intéressés sur le fait qu'un décret du 30 juin 1938 a contingenté, dans la limite des quantités indiquées ci-après (période du 1er juillet au 31 décembre 1938), l'importation dans l'île de la Réunion des marchandises dont la liste suit:

Numéros du tarif	Désignation des marchandises	Pays	Contingents en quintaux métriques
404, 405, 406, 406bis, 407, 411, 412, 436	Tissus de coton pur, unis, croisés et coutils; écrus et mercerisés, décolorés, blanchis ou fabriqués avec des fils blanchis, teints, imprimés, fabriqués avec des fils teints, brillantés ou façonnés. . . . .	Grande-Bretagne Japon . . . . . Autres pays . . . . .	374,4 19,8 7,4
		Total	401,6
409, 410, 418, 419, 436	Velours de coton; couvertures de coton; bonneterie de coton, tissus en pièces, ganterie, bas et chaussettes; autres objets . . . . .	Tous pays . . . . .	4,7

Aux termes d'un rapport du Consulat de Suisse à Tananarive, l'intervention des Autorités de l'île de la Réunion en matière de contingentement se borne à l'arrêt des entrées lorsque le contingent est épuisé; il n'y a ni répartition de quantités, ni délivrance officielle de licences. L'épuisement des contingents est annoncé par la voie du Journal officiel et des journaux de l'île. Les contingents ci-dessus indiqués correspondent à la moyenne des importations au cours des années 1934, 1935 et 1936. 241. 14. 10. 38.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux**

Umrechnungskurse vom 14. Oktober an — Cours de réduction dès le 14 octobre  
Belgien Fr. 74.90; Dänemark Fr. 93.70; Danzig Fr. 83.20; Deutschland Fr. 176.70; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 176.65; Frankreich Fr. 11.75; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 123.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.70; Marokko Fr. 11.75; Niederlande Fr. 239.85; Schweden Fr. 108.09; Tschechoslowakei Fr. 15.23; Tunesien Fr. 11.75; Ungarn Fr. 86.20; Grossbritannien und Irland Fr. 21.—

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

**Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee**

**Einladung zur 41. ordentlichen Generalversammlung**  
auf den 27. Oktober 1938, 10¼ Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Sursee.

TRAKTANDEN: 1. Protokoll. 2. Eröffnung des Geschäftsberichtes und Vorlage der Rechnung pro 1937/38. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren. Genehmigung der Jahresrechnung und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung. 3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat. 4. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten. 2400

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung samt Geschäfts- und Revisorenbericht liegen vom 14. Oktober 1938 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Eintrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis mit dem 25. Oktober 1938 bei den Herren Ehinger & Co. in Basel, bei der Luzerner Kantonalbank und deren Filialen, sowie im Bureau der Fabrik in Sursee entgegengenommen werden.

Sursee, den 12. Oktober 1938. Der Verwaltungsrat.

**Aktiengesellschaft vormals Baumann älter & Co.**

**Ordentliche Generalversammlung**  
Montag, 31. Oktober 1938, 15 Uhr  
im Zunthaus zur „Zimmerleuten“

TRAKTANDEN:  
1. Jahresbericht und Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Decharge  
2. Verwaltungsratswahl.  
3. Wahl der Kontrollstelle.  
4. Verschiedenes. 2418

Stimmkarten können gegen genügenden Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 29. Oktober 1938 im Bureau der Gesellschaft an der Kasse der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Börsengebäude, Zürich, bezogen werden. Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen daselbst vom 15. Oktober a. e. an zur Einsicht bereit.

Zürich, den 13. Oktober 1938. Der Verwaltungsrat.

**ASPALIM, Société Anonyme**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, dans les bureaux de la Société, à Lausanne, Rue Haldimand 17, le 3 novembre 1938, à 11 h.

ORDRE DU JOUR:  
1. Rapport du Conseil d'administration et examen des comptes pour l'exercice 1937/38.  
2. Rapport du commissaire-vérificateur.  
3. Approbation des comptes et décharge au Conseil d'administration.  
4. Décisions concernant le résultat de l'exercice.  
5. Nominations au Conseil d'administration.  
6. Election du commissaire-vérificateur.  
7. Divers.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaire.  
Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport du commissaire-vérificateur, ainsi que les propositions du Conseil d'administration concernant le résultat de l'exercice sont à disposition des actionnaires, dès le 13 octobre 1938, au siège social, moyennant justification de leur qualité d'actionnaire. (29442 L) 2388i

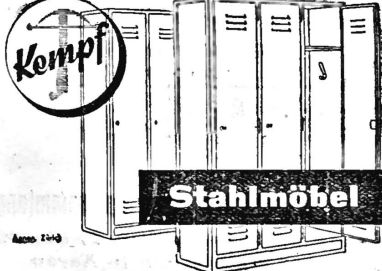
Lausanne, le 14 octobre 1938. Le Conseil d'administration.

Treffpunkt der Geschäftswelt

**DU NORD** Zürich  
Bahnhofplatz

1. Stock: Separaträume für 10—30, 60—100 Personen  
Telephon 33.742 Menu von Fr. 2.50 an

**Kempf**



**Stahlmöbel**

Der fortschrittliche Bauherr verwendet heute nur Garderoben-Schränke aus Stahl, deren Formschönheit, Hygiene und gute Raumaussnutzung unbestritten sind.

Verlangen Sie unseren ausführlichen neuesten Prospekt. Telephon 51.167.

**Kempf & Co., Herisau**

**Montreux HÖTEL EDEN**  
150 R. Rich. Casino, Get. Hotel, W. & S. Preise

**OTO**  
COPIE & DRUCK

sind Ihre **WERBER** besten weil sie Referenzen, Empfehlungen, Zeugnisse etc. **originalgetreu** mit Brückkopf, Stempeln und Unterschriften zu äusserst günstigen Preisen wiedergeben. 1346

Fotokopien kosten Fr. —.80 bis Fr. —.45  
50 Fotodrucke kosten Fr. 14.—

**Hausmann & C. A. G.**  
nähe dem Bahnhof  
BARTHOLSTR. 91 Tel. 33.763  
ZÜRICH

Dipl. Handeisschüler  
sucht Stelle als  
**Volontär**

in Bank oder grössern kaufm. Betrieb. Nimmt auch Aushilfsstellen an. Gef. Angebote an Max Egger, Landquart (Graub.) 2416

Inserate im S. H. B. haben Erfolg

**Canton de Neuchâtel**

**Remboursement de l'emprunt 4¾ % de fr. 15,000,000 1928**

Par arrêté en date de ce jour, le Conseil d'Etat a décidé, en application de l'article 2, dernier alinéa, du traité d'emprunt du 16 novembre 1928, que l'emprunt 4¾ % de fr. 15,000,000 Canton de Neuchâtel sera remboursé le 15 janvier 1939.

Un emprunt de conversion est prévu. (3589 N) 2393 i

Neuchâtel, 8 octobre 1938.

Le Conseiller d'Etat  
Chef du département des Finances: Renaud.

**Zuerst die Inserate lesen**  
Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.



# Schweizerische Treuhand- und Revisionsgesellschaften

(Gruppe 2)

der

## Schweizerischen Kammer für Revisionswesen

(Gegründet 1925)

Die Mitglieder der Treuhandgruppe sind (in alphabetischer Reihenfolge):

Allgemeine Treuhand A.-G., **Basel**, Zürich  
 „Allianz“ Treuhandgesellschaft, **Zürich**  
 Custodia Revisions- & Treuhandgesellschaft, **St. Gallen**, Basel  
 Fides Treuhandvereinigung, **Zürich**, Basel, Lausanne, Schaff-  
 hausen  
 Gesellschaft für Bankrevisionen, **Zürich**, Basel  
 „Indep“ Treuhand- & Revisions-A.-G., **Zürich**  
 Kontroll und Revisions A.-G., **Basel**  
 Neutra Treuhand A.-G., **Zürich**, Bern

Office Fiduciaire, d'Organisation et d'Expertises Ofor S.A.,  
**Genf**  
 Ostschweizerische Treuhandgesellschaft, **St. Gallen**, Zürich  
 Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft Revisa, **Zug**,  
 Luzern, St. Gallen  
 Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G., **Zürich**, St. Gallen  
 Schweizerische Treuhandgesellschaft, **Basel**, Zürich, Genf  
 Visura Treuhand-Gesellschaft, **Zürich**, Genf

Die vorgenannten Gesellschaften sind den Statuten und der Ehrengerichtsordnung der Revisionskammer unterstellt. Für die Aufnahme in die Treuhandgruppe sind besondere, strenge Anforderungen in beruflicher, moralischer und finanzieller Hinsicht gestellt.

**Tätigkeit:** Bilanzpflichtrevisionen, Organisationen, Expertisen, Gründung und Liquidation von Gesellschaften, Treuhandfunktionen, Sekretariats- und Kontrollfunktionen von wirtschaftlichen Verbänden usw.

1411

## Continentale Gesellschaft für angewandte Elektrizität, Basel

Einladung zur XXXI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Montag, den 31. Oktober 1938, vormittags 11½ Uhr  
im Restaurant Rialto, Basel, Viaduktstrasse 60

Traktanden:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1937.
2. Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1937. 2417
3. Vorlage des Berichtes der Revisoren.
4. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Berichtes des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1937.
5. Beschlussfassung betreffend Entlastung des Verwaltungs- und Direktionsrates.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Wahlen.

Das Stimmrecht kann nur für diejenigen Aktien ausgeübt werden, die bis spätestens zum 28. Oktober 1938 während der üblichen Kassastunden gegen auf den Namen lautende Bescheinigung bei einer der folgenden Baustellen hinterlegt werden:

Schweizerische Kreditanstalt in Zürich und in Basel,  
 Schweizerische Bankgesellschaft in Basel,  
 Blankart & Cie., Kommandit-Aktiengesellschaft in Zürich, und  
 Zentral-Europäische Länderbank, Aktiengesellschaft, Niederlassung  
 Wien, in Wien.

Die Stimmkarten können gegen die Bescheinigung der erwähnten Bankstellen im Bureau der Gesellschaft in Basel, Freie Strasse 2a (Bureau Dres. Scherer & Anliker) bis zum 29. Oktober 1938 bezogen werden.

Dort liegen ab 14. Oktober 1938 der Geschäftsbericht mit den Anträgen der Verwaltung über die Verwendung des Reingewinns, die Bilanz für das Geschäftsjahr 1937 nebst Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht des Revisoren zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
 sig. Dr. Hans Kühne.

## Hutgeflechtfabrik A.-G. Aarau

Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung  
auf Freitag, den 28. Oktober 1938, vormittags 11 Uhr 30  
in das Sitzungszimmer der Gesellschaft in Aarau

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1937/38 und des Revisorenberichtes.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Verwaltung.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren.
6. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen 8 Tage vor der Generalversammlung den Aktionären zur Einsicht im Bureau der Gesellschaft auf. 2412

Aarau, den 12. Oktober 1938.

Der Verwaltungsrat.

## Commune Municipale de St-Imier

### Emprunt de fr. 1,000,000.— 3½% de l'année 1903

Liste des obligations sorties au tirage du 3 octobre 1938 pour être remboursées le 31 décembre 1938 dont l'intérêt cesse à partir de cette date.

Nos. 24, 28, 132, 153, 194, 223, 262, 279, 315, 373, 415, 425, 496, 577, 674, 700, 739, 755, 777, 831, 896, 918, 955, 974, 1034, 1057, 1094.

Ces obligations seront payées sans frais pour les porteurs chez:

Banque Cantonale de Berne, Berne, et ses succursales  
 Banque Commerciale de Bâle à Bâle  
 Société de Banque Suisse, à Bâle  
 Zahn & Cie, Banquiers à Bâle  
 Banque fédérale S. A. à Zurich et ses succursales  
 Crédit Suisse à Zurich

2415

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

## Union des Usines & des Exploitations Forestières de Nasic S. A. Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le 31 octobre 1938, à 10½ heures, à Genève, Rue Petitot 11, au 1er étage.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1937/38.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge à donner au Conseil d'administration pour sa gestion.
5. Nomination d'un administrateur.
6. Nominations et votations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées à Messieurs les actionnaires jusqu'au 27 octobre inclusivement, moyennant dépôt de leurs actions: à Genève: à la succursale de la Banque de Paris et des Pays-Bas; à Budapest: à la Banque de la Patrie S. A.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, à Genève, 6, Rue de Hollande, dès le 21 octobre 1938. (106/11 x) 2419 i

Le Conseil d'administration.

## Station Climatérique de Leysin

### L'assemblée générale ordinaire

est fixée au jeudi 27 octobre 1938, à 15 heures, au Local de la Bourse, Galeries du Commerce à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du Conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur les comptes de l'exercice 1937/38.
2. Votations sur les conclusions de ces rapports.
3. Nominations statutaires. 2413

Le bilan au 30 avril 1938, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, seront à partir du 19 octobre 1938 à la disposition des actionnaires à l'Union de Banques Suisses, 1 Place St. François, à Lausanne.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres, aux domiciles suivants:

à Lausanne: à l'Union de Banques Suisses,  
 à Vevey: chez MM. de Palézieux & Cie.

Lausanne, le 14 octobre 1938.

Au nom du Conseil d'administration,

Le Président:  
 Dr. P. Demiéville.

## Commune Municipale de St-Imier

### Emprunt de fr. 1,700,000.— 3¾% de 1893

Liste des obligations sorties au tirage du 3 octobre 1938 pour être remboursées le 31 décembre 1938 dont l'intérêt cesse à partir de cette date:

n°s	2	15	60	107	110	111	137	167	176	184	282	346	354
	394	440	466	531	533	570	573	634	666	674	726	736	748
	749	750	801	805	827	850	851	888	917	918	920	934	1008
	1061	1074	1201	1206	1243	1253	1254	1275	1297	1299	1360	1363	1398
	1411	1497	1499	1521	1596	1620	1622	1637	1700				

Ces obligations seront payées sans frais pour les porteurs:

à la Banque Cantonale de Berne, Berne, et ses succursales;  
 à la Société de Banque Suisse à Bâle;  
 chez MM. Zahn & Cie, Banquiers, à Bâle.

2414

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

— Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Bern